

المشرق

الملتس

اخباره وشعره

للاب لريس شيخو الديرعي

لم يبلغ الشعر تطّ بين العرب مبلغاً ادركه في المئة السادسة للميلاد اعني في القرن الذي سبق ظهور الاسلام فانّ في هذا العصر نبغ اعظم شعراء الجاهلية كالمريّ النيس إمامهم وقائدهم وكالتابنة الذياني رزهيرو طرفة والاعشى وعنترة وليد وغيرهم كثيرين جمع الرواة شعرهم في دواوين بقيت زمناً طويلاً مطبوعة في زوايا النيان الى ان احيا منها قسماً صالحاً ادباء عصرنا شرقاً وغرباً على ان خزائن الحاصّة ومكاتب الدول العظمى تحوز من هذه الكنوز الدقينة ما يشاق الى نشره كلُّ محبي الآداب. منها ديوان شاعر جاهلي يحسب من القليلين وشعره مع هذا من الطبقة العليا بليغ الماني متين الالفاظ يزيد به جرير بن عبد المسبح المعروف بالملتس. وقد كُتبت قبل اثنتي عشرة سنة ذكرنا بعض اخباره ومنتقاً من شعره في كتابنا الموسوم بشعراء النصرانية. لكننا طفتنا بعد ذلك حواضر البلاد الاوربية فوجدنا له من الآثار ما زاد على مجموعنا الاول نحو ثلاثة اضعاف فاحينا ان نتحف به قرأء المشرق

﴿ اصل التلّس وقبيلته ﴾ ينتهي نسب التلّس الى ربيعة بن تراز بن معد ابن عدنان احد جدّي قبائل العرب . وهما قحطان وعدنان . وكان التلّس من قبيلة ضبيعة والتبائل المعروفة بهذا الاسم كانت ثلاثاً وكلّها من نسل ربيعة وكان التلّس من اشرفها . قال عبد الله بن مالك النجدي (اغاني ٢١ : ١٨٦) : « ضبيعات العرب ثلاث كلّها من ربيعة . . . ضبيعة اضجم وضبيعة بن قيس بن ثعلبة وضبيعة بن عجل بن ليثيم . (قال) وكان العزّ والشرف والرئاسة على ربيعة في ضبيعة اضجم وكان سيدها الحارث الاضجم ربه سُميت ضبيعة اضجم وكان يقال للحارث حارث الخير وهو ابن عبد الله بن دوفن بن حرب وانما لُقّب بالاضجم لانه اصابته لقوة قصار اضجم بذلك ولُقبت به قبيلته » . قال ابن دريد في كتاب الاشتقاق (ص ١٩٢) : « والضَّجْم اعوجاج الفكّ او الخنك . وكان اضجم قديم النسب فيهم » وزاد صاحب الاغاني (٢١ : ١٨٦) : ان الرئاسة بقيت في ضبيعة حتى انتقلت الى عترة وهو عامر بن اسد ثم صارت في عبد القيس ثم انتقل الامر الى بني يشكر بن بكر بن وائل حتى انتهت الى تغلب وكان موطن بني ضبيعة في شرقي جزيرة العرب في بلاد البحرين وكان على البحرين عامل للملوك المناذرة المالكين في الحيرة شمالي جزيرة العرب

﴿ اسمه ولقبه ﴾ قال صاحب الاغاني اسم التلّس « جرير بن عبد المسيح بن عبد الله بن دوفن . (وقال ابن سلام : عبد الله بن ربيعة بن دوفن) بن حرب بن جلي بن احمر بن ضبيعة » . وقد اختلف الكتّبة في اسم التلّس . وقد روي في الاغاني عن ابن قتيبة ان « اسمه التلّس بن عبد العزّي ويقال ابن عبد المسيح . . . واخواله من بني يشكر واسمه جرير » وفي حماسة ابي تمام (ص ٣٢٢) : ان اسمه جرير بن عبد المسيح بن عبد الله بن زيد وقيل عبد العزّي . وجاء في الاغاني عن ابي حاتم عن الاصمعي ان اسمه جرير بن زيد (ويروي يزيد) . (قال) : ويقال اسمه عمرو بن الحارث ويقال اسمه عبد المسيح بن جرير . اما في اوّل ديوانه فقد جاء اسمه على هذه الصورة : « قال ابو الحسن الاثرم : قال ابو عبيدة اسم التلّس جرير بن يزيد بن عبد المسيح . وقال ابو عمرو : هو جرير بن عبد المسيح » وكذا ورد في كتاب الشعر والشعراء لابن قتيبة (ص ١١) عنده آراء متضاربة اوردناها ليعلم القراء . كم يصعب الوقوف على نسب القدماء . وصحّة اخبارهم . وجاء في كتاب خزانة الادب

(٧٣:٣) « ان كنية التلس ابر عبد الله بن عبد المسيح »

أما تسميته بالتلس فذلك لقب غلب عليه لكلمة قالها في بيت من شعره وهو:
وذاك ادانُ العريضُ بُنْ ذُبَابُ زنايرُهُ والازرقُ التلسُ

قال الشريشي في شرحه على الحريري (١: ١٨٩): هو مأخوذ من تلس الرجل الحاجة اذا طلبها سراً من غيره واصل ذلك من التلس باليد كالذي يلمس بيده في مواضع خفية يطلب منها شيئاً ضاع منه او كلس الاعمى شيئاً بيده. من كلام عامتنا « فلان يتلس » (بمكون التاء) اي يدخل بين الناس استخفاً ولا يشعر به
﴿ اهله وزمن ميلاده ﴾ رأيت ان أسرة التلس كانت عريقة في الشرف اذ كان عم ابيه هو الحارث الاضجع سيد قومه غير منازع. ولولا شرفه لما تقرب الى الملك وتردد على عمرو بن هند ملك الحيرة كما سترى

وكان التلس خالاً للشاعر المبرز طرفة بن عنب البكري فام طرفة كانت اخت التلس واسمها وردة. ومن اولادها الحرق اخت طرفة التي كانت زوجة لبشر بن عمرو بن مرثد سيد بني اسد في زمانه وهي الشاعرة التي نشرنا ديوانها لأول مرة في مطبعتنا نقلاً عن نسخة المكتبة الحديوية. اما أم التلس فكانت ايضاً من اشراف بني يشكر

والظاهر ان اباها كان قد توفي وهو صغير فنشأ بين احواله. قال ابر الحسن الاثرم في مقدمة ديوان التلس (ص ١): « وكان التلس في احواله من بني يشكر وقال انه فيهم ولد حتى كادوا يقلبون على نسيه فأل عمرد بن هند يوماً للحارث بن التوام يشكري عن نسب التلس فقال: اوانا يزعم انه من بني يشكر وانا انه من بني ضبيعة. قال عمرو بن هند: ما اراه الا كالساقط بين الفراشين. فبلغ قوله التلس فانشد في ذلك قصيدته الميسية التي اولها:

يبيئي ابي رجالاً ولا اري احاكريم الا بان يتكرماً

وقد روى صاحب الاغانى (٢٠٨: ٢١) هذا الخبر عن لسان الحارث بن التوام يشكري والحارث بن جلدة قال لعمرو بن هند عن التلس: هو منوط في بني عمرو ابن مرة (اي انه من ضبيعة) مرة ومرة مناً وهو ساقط بين الحيتين قسارق احواله ولحق بقومه بني ضبيعة. قال التلس في ذلك عينته:

تفرّق اهل من سقيم وظاهر فلقد دري اي اهل اتبع
ولم تعلم في اي سنة ولد المتلّس لكننا زاه كهلّا على عهد عمرو بن هند الذي
ملك من سنة ٥٦٢ للمسيح الى ٥٧٤ فلا نشط اذن في القول اذا جعلنا ولادته نحو
سنة ٥٢٠ للمسيح. ويؤيد ذلك ان طرفة قتل نحو سنة ٥٦٥ وكان له من العمر ٢٦
سنة كما يتضح من رثاء. رثته به الحرق اخته وكان اذ ذلك المتلّس وهو خاله منّا
قد حكته التجارب

﴿ دينه ﴾ لا يظن ان احداً يشأحنا ان قلنا عن المتلّس انه لم يكن وثنيّاً اي
مشركا فانك لا ترى في ديوانه وترجمة حياته شيئاً من آثار عبادة الاصنام بل في قصائده
ما يدل على اعتقاده بالتوحيد وخلود النفس والآخرة. وتريد على قولنا انه كان نصرانياً
ولنا على ذلك ادلة منها اسم ابيه عبد المسيح وقيل هو اسمه وفي كلا الامرين برهان
على نصرانيته (١). بل ورد في شعره ما يؤيد ذلك كقوله وهو سائر الى الشام حيث
كانت غسان النصارى :

حنت فلوصي بما والليل مطرقٌ بد هدي وشاقتها التواقسُ

ومنها شيوخ دين المسيح في بني ربيعة كما نص عليه ابن قتيبة في كتاب المعارف.
وكان المتلّس من بني ربيعة وشاعرهم كما سترى. ومنها ان اخوال المتلّس كانوا من
بني يشكر بن بكر وكانت قبيلة بكر نصرانية كما ورد في السيرة الحلبية قال : ومن
المتنصرة بكر ولحم وجدام. وكذلك دخول المتلّس على عمرو بن هند من البيئات
الثبته لنصرانيته لان عمرو بن هند كان نصرانياً كما به هند وايه المنذر وقد صرح
بذلك ياقوت في معجم البلدان في ذكره دير هند الكبرى (٧٠٩:٢) قال : « دير هند
الكبرى بالحيرة بنته هند ام عمرو بن هند وهي عند بنت الحارث بن عمرو بن حجر
أصل المرار الكندي وكان في صدره مكتوب : بنت هذه البيعة هند بنت الحارث
ابن عمرو بن حجر الملكة بنت الاملاك وام الملك عمرو بن المنذر أمة المسيح وام
عبد بن عبيده. في ملك الاملاك خسرو انوشروان في زمن مار افريم

(١) وان اعترض علينا احد بقوله ان البيض دعوا اياه باسم عبد المنزى اجيبنا ان صحح الامر
فيكون هذا اياً دليلاً على كونه ولد مشركاً ثم تنصّر فاعل اسمه. واما ان ابنه تنصّر من
بعده. وكذلك قه بالآلات والاصنام كلمة جرت على لسان العرب لا تدل دائماً على شرك
تاناها

الاستف قال له الذي بنت له الدير يقتر خطبتها ويترحم عليها وعلى ولدها ويقبل بها
وبقرها الى امانة الحق ويكون الله معها ومع والدها الدهر الدهر

﴿ اخباره ﴾ ان اخبار التلّس قبل دخوله على ملك الحيرة عمرو بن هند
مجهولة. والظاهر انه نشأ خاملاً بين اخواله يشكر وقومه ضيعة يتعاطى امورهم مع
رعاية المواشي والتفعل في اعمال البحرين (١) وذلك في ايام الملك المنذر الثالث. فلما
صار زمام الامر في الحيرة الى ابنه عمرو بن الهند وكان يحب الشعر والادب توافد عليه
الشعراء ليمدحوه وينتجعوا مرفقه. وكان بين ندما. الملك الحارث بن التوأم الشكري
من اقارب التلّس فانتجز التلّس هذه الفرصة ودعا طرفة ابن اخته وكان نبع وقتل
بالشعر وهو فتي السن فوفدا على عمرو بن هند في الحيرة وانشده الشعر فيمن انشد
فأعجب بشعرها واكرم وفادتها وابقاها عنده يناديها. وجاء في ديوان طرفة (نسخة
لندن الخطية) : « ان عمرو بن هند جعلها بعد ذلك في صحبة اخيه قابوس وكان يرشحه
للسلك وامرها بلزومه. وكان قابوس شاباً يجهل اللهو وكان يركب يوماً في الصيد فيركض
ويتصيد وهما معه يركضان حتى يرجعا عشية وقد لهما فيكون قابوس من الغد في
الشراب فيقتان في باب سرادقه الى المشي. وكان قابوس يوماً على الشراب فوقف
التلّس وطرفه بباب النهار كئيب ولم يحلا اليه فضجر طرفة وهجا عمرو بن هند واخاه
قابوس بقصيدة منها :

لسرك ان قابوس بن هند ليخلط ملكه نوك كبير

فلت لنا مكان الملك عمرو رغوثاً حول قبتنا نمور

فلفت هذه الايات عمراً فاضرها في نفسه واداغ طرفة فلم يزل يطعمه في
رفده حتى اتاه والتلّس فاراد قتلها لكنّه كره ان يقتلها ظاهراً وبينها إدلال
المنادمة وخاف ان تجتمع عليه بكر بن دائل فتطلب بثارها. لأن جند عمرو بن هند
كانوا من بني ثعلبة بن عكابة قزم طرفة. وكانت ضيعة بن ربيعة رهط التلّس حلفاء.
ليني ذهل بن ثعلبة. فدعا الملك التلّس وطرفة وقال لهذا : لعلكم اشتقنا الى اهلكما

(١) البحرين اسم يشمل البلاد الواقعة على ساحل بحر الهند بين البصرة وعمان. وقصبة
هذه البلاد هجر مدينة كبيرة رقبها حصان حريران يقال لها المشقر والصفا كان يتلها بنو
عبد القيس

فيسرُّكما ان تنصرفا . فقالا : نعم . قال : اني اكتب لكما الى عاملي بالحباء والكرامة . وكان عامل عمرو بن هند على البحرين وهجر فيا يزعمون ربيعة بن الحارث العبدي (الاغانى ٢١ : ١٩٣) وفي ديوان التلس انه كان من اخوال الملك من النمرين قاسط وكان عاملة على جباية ما كان للعرب في البحرين . ومنهم من يدعوه المكبر ويكنيه بابي كرب . قال الشريشي (١ : ١٩٠) : ثم ختم الصفيحتين لتلا يعلم ما فيها وهو اول من ختم الكتاب . وزعم محمد بن موسى الكاتب (الاغانى ٢١ : ١٩٤) ان الصفيحتين لم تحتأ ولم تفتونا الا بعد ذلك لما قرأ التلس صفيحة

فخرج طرفة والتلس من حضرة الملك وسارا حتى اذا هبطا النجف وبلغا محلما وهو خليج بين الصفا والمشرق التيا تياهما في سفينة وانحدرا . وكان التلس ادهى الرجلين واستها وابدعها غرورا فقال : ويحك يا طرفة قد انكرت نفسي امر هذا الرجل وهو من عرفت حقه وكلانا قد هجاه فلبت امانا ان يكون امر بشر . اما كان عند هذا الملك ما يجونا به حتى رمى بنا عرض حصاة ما بين الحيرة وهجر ؟ انه ليريبني امره فهلهم ننظر في كتابنا ونعطيا بعض الحاضرة فان يك قد امر لنا بخير مضينا فيه وان تكن الأخرى القيناها فلم نهلك انفسنا (١) . فابى طرفة ان يقض خاتم الملك وابى التلس الا ارتيا يا فرُّ به فتى من ابناه الحاضرة عبادي من غلمان الحيرة فقال له التلس : اتقرأ الكتب . قال : نعم . قال اقرأ هذه . فاذا نيا : « باسمك اللهم من عمرو ابن هند الى المكبر . اما بعد اذا اتاك كتابي هذا من التلس فاقطع يديه ورجليه وادفنه حيا » فالتى الصحيفة في الخليج ثم قال لطرقة : ويحك اعطه كتابك يقرأ فان فيه مثل ما في كتابي . فقال طرفة : ما حالي والله مثل حالك لان بني ثلبة ليسوا كبنى ضبيعة فما كان ليجترى علي ولا ليعرني . ثم مضى الى عامل البحرين قتل في خبر ليس هنا مقامه وكان ذلك نحو سنة ٥٦٤ للمسيح . وضرب المثل بصيفة التلس لمن يسمي في حقه بنفسه ويعرر بها (٢)

(١) وقد روى البلوي (ص ٨٦) والشريشي (١ : ١٩٠) وصاحب خزائن الادب (٣ : ٧٢) وغيرهم كبرون ان التلس وطرفة لقا في طريقهما شيخا استعقما اذ كان يأكل خبزا وهو يترز ويتصق القمل فقال لهما : اني آكل طيبا وأخرج خبيثا واقتل عدوا . واحق مني من يحمل حفة يديه وهو لا يدري ما فيه . فاستراب التلس بقوله وتنبه وكافا كان ناقما

(٢) ومن غريب الامور ان اليونان في خرافتهم يرون مثل هذا الخبر عن ياروقنت .

وهرب الملتس من وجه عمرو بن هند وقدم الشام ولحق بآل جفنة وهم ملوك من النصارى. وبلغه هناك أمر طرفة فنظم القصائد يهجو بها ملك الحيرة ويدح بني جفنة سيأتي ذكرها. وبقي الملتس في مدينة بصرى عن أعمال حوران الى وفاة عمرو ابن هند وكان تهدده بالقتل اذا عاد الى العراق. فلما توفي عمرو سنة ٥٧٤ عاد الى بيته واهله. ولعله توفي في داره وكان ذلك نحو سنة ٥٨٠

﴿ زوجته واولاده ﴾ كان للملتس زوجة تدعى أمية وكانت امرأة عاقلة بديمة النظر شديدة التعلق بزوجها أمية على حبه قال السيوطي في الكثرة المدفون (ص ٥١) وصاحب اسواق العشاق وفيها ما خلاصته. ان الملتس لما هرب الى الشام من بني النعمان وطالت غيبته وانقطعت اخباره أشيع عليه الموت. فآشار اهل امية على زوجته بالزواج فأبت فألحوا عليها لكثرة خطاياها الى ان اكهرها على ذلك وزوجها رجلاً من قومها وكانت تحب الملتس حباً شديداً فلما كانت ليلة زفافها عاد الملتس من الشام ليلاً فسع في الحلي صوت الزامير والدفوف ورأى هرجة فرح فسأل بعض الصبيان: ما هذا. فقال: ان أمية زجة الملتس ذوّجت من غيره وهذه الليلة العرس. فتجسس الملتس حتى دخل الدار وحاول الوصول الى زوجته فسمعها تبكي وتنفس:

ايا ليت شري والمواذُ حمةً باي بلادٍ انت يا ملتس

فاجابها الملتس:

ياقرب دارٍ يا امية فاعلمي ويازلتُ مشاقاً اذا الركب عرسوا

قال قفطن العريس فنهض خارجاً وقال:

فكونا بغير ثم يتا بئلب خلا لكما بيت كرمٍ ومجلس

ثم تركها وهام في وجهه. وهذه القصة تبين ان الملتس لم يميت في حوران كما

ذكر البعض رانه عاد الى قومه كما سبق فمات بينهم

اماً اولاده فلا نعلم من امرهم الا القليل. من ذلك ان بكر اولاده كان يدعى

عبد الله وبه كنى الملتس ابا عبد الله. ويُعرف له ولد آخر يدعى عبد الثمان (اغاني

١٨٧:٢١) قال ابن قتيبة في كتاب الشعر « انه ادرك الاسلام وكان شاعراً وهلك

ببصرى ولا عقب له »

وعندم صحيفة بئروفنت كصحيفة الملتس عند العرب
١) قد خص ابن سلام الطبقة السابعة من طبقاته بالشعراء المقلين

﴿شعره﴾ التلّس معدود بين الشعراء الثلثين. وجاء عن أبي حاتم عن الأصمعي (الآغا في ٢١: ١٨٧) أنه من الثلثين المنلقين وقد جمعه محمد بن سلام في الطبقة السابعة (١) من شعراء الجاهلية. وقرن به سلامة بن جندل وحصين بن الحمام والمسيب بن علس. وقال أبو عبيدة: رأتهقوا على أن أشعر الثلثين في الجاهلية ثلاثة التلّس والمسيب بن علي وحصين بن الحمام المرّي. ومن اعتبر شعر التلّس وجدّه مطبوعاً متيناً حسن الديباجة ليس فيه شيء من خشونة بعض المتقدمين وهو مع ذلك جزل فصيح يبعد عن الحوشي المستكبره ويرتفع عن الركيك المستهجن ويتضح شعره المثل السائر والتشبيه الضيق والاستمارة الحسنة قال في ممالك الإبصار (من مخطوطات لندن ص ٥٩): التلّس رجل نبيه الذكر معروف بصحة الفكر ككُلّه لسان. وقال آخر: كان التلّس حصيف الرأي كثير الأدب سليماً من المعاني البذيئة والألفاظ السخيفة. لا تكاد تجد في ديوانه شيئاً يبغى الذوق الصحيح اللهم إلا البيت أو البيتين ممّا قاله في هجر عمرو بن هند حين افلتت من يديه وقد زاد الأصمعي على هذه الأوصاف بأن عدّ التلّس بين الفحول. روى ذلك ابن النحاس في الآغا في (٢١: ٢٠٤)

أمّا شعر التلّس فكانت يد الضياع اودت به لولا جمعه أبو الحسن الأثرم في القرن الثالث للهجرة في ديوان يحتوي خمس عشرة قصيدة أو قطعة مع شروح قليلة على بعض الآيات وقد روى هذه القصائد عن المعلّمة الأصمعي وأبي عمرو الشيباني وأبي عبيدة. ومن هذا الديوان ثلاث نسخ معروفة. الواحدة في المكتبة الحديوية ذكرت في قائمة مخطوطاتها (في الجزء الرابع الصفحة ٢٥١) وهي نسخة حديثة لا يؤول عليها. والنسخة الثانية تصان في خزانة المتحف البريطاني وهي أقدم عهداً كتبها الحاج عبد الله المصّبي في ٢٠ من ربيع الأول سنة ١١٠٠ من الهجرة (١٦٨٩ م) (راجع الصفحة ٦٤٦ من وصف مخطوطات لندن للمعلّمة الرحوم ريو Rieu وفي وصفه غلط في تاريخ النسخة). أمّا النسخة الثالثة فهي في الاستانة العلية في مكتبة آيا صوفياً عددها بين المخطوطات ٣٩٣١ ورد في آخرها تاريخ كتابتها « في شهر سنة ثمان وستين وخمسمائة » وهي توافق سنة ١١٧٣ للميلاد. واسم الناسخ عبد النبي بن محمد الكاتب. وهي نسخة حسنة ذات ٥١ صفحة في كل صفحة ثلاثة آيات أو

(١) هي الطبقة التي خصّها ابن سلام بالثلثين

اربعة بالخط الثلث بينها شروح بخط ناعم . وقد تالفت باستنساخها الدكتور اوغوست هفتر تريل مدرستا سابقاً فنشكر له لطفه
وهذه النسخ الثلاث متشابهة في الرواية وعدد القوائد وترتيبها ومعظم شروحها
استندت اليها في هذه الطبعة . واخذنا اليها زيادات عديدة وشروحاً مفيدة وتقييدات
متفرقة جمعناها من كتب الادباء لتكون عانيتها اشمل واتم . وعلى الله التوفيق

إزدهار الديانة الكاثوليكية في انكلترا

بقلم الاب يوسف جباره اليسوعي (تمة لاجق)

من جملة العوامل التي اضعفت قوى الاصلاح الموهوم وكَلَّت الكنيسة بالمجد
والظفر هي الحركة الاكثوردية ونتائجها . حركة نشأت سنة ١٨٢٣ ففصلت في ترانخي
الزمن الريتوالنت عن الكنيسة الرسية وقربتهم من الكاثوليكين تقرباً عظيماً .
حركة اكثورد وما ادراك ما حركة اكثورد : هي من اشهر المواقع التاريخية واجابها
شأناً حتى ان المتدين مشرباً انفسهم (libéraux) يحسبونها اعظم حادث ديني
جرى الى عهدنا هذا . وقد اعلن الكردينال نيومن صريحاً ان العناية الالهية قد قررت
في عالي حكمتها إحداث هذه الحركة (١) والكردينال مافين عدّها نتيجة نعمة فائقة
الطبيعة والاب تيرال (Tyrrel) بين يرايين غير مردودة تاريخية ولاهوية أنها صادرة
عن ارادة الالهية (Month, July, 1897)

بدا فيها ائس لهم في العلم والنقل التقدم الراسخ وفي الكنيسة الانكليكانية
المقام الشامخ بدرا وقد استفزهم حب الاطلاع على اعمال كنيسة الاجيال الاولى
والاجيال المتوسطة . وما نشبوا ان القوا كرايين بل كتباً سُميت باسم مقالات للعصر
(tracts for the times) (٢) . اودعوها نجاً من تعاليم آباء الكنيسة الباحثة عن

(Lectures on Anglican difficultes ; England and Christendom) (١
cf. l'abbé de Madaune « La ren. du Cath. en Angl. page 216 et suiv. (٢